

Formation Friday February 23, 2024 (En español abajo)

Please share with your local fraternity.

The OFS-USA National Fraternity has recently published "From Gospel to Life," the OFS Rule with Commentary. This occasional series highlights the Prologue (See November 17<sup>th</sup> and 24<sup>th</sup>) and the articles of the Rule, the commentary, and questions based on this publication for fraternity discussion. **You may order "Gospel to Life"** at this link:

[https://www.secularfranciscansusa.org/wp-content/uploads/Order-Form\\_October\\_2023rev.pdf](https://www.secularfranciscansusa.org/wp-content/uploads/Order-Form_October_2023rev.pdf)

## **Rule of the Secular Franciscan Order**

### **Chapter 2 Articles 8-9**

**Article 8:** As Jesus was the true worshipper of the Father, so let prayer and contemplation be the soul of all they are and do.

Let them participate in the sacramental life of the Church, above all the Eucharist. Let them join in liturgical prayer in one of the forms proposed by the Church, reliving the mysteries of the life of Christ.

**Article 9:** The Virgin Mary, humble servant of the Lord, was open to his every word and call. She was embraced by Francis with indescribable love and declared the protectress and advocate of his family. The Secular Franciscans should express their ardent love for her by imitating her complete self-giving and by praying earnestly and confidently.

### **Commentary**

**Article 8:** The [second] precondition is to make worship of the Father as central in our own lives as it was in Christ's. The Secular Franciscan, then, communicates and unites with the Lord through the sacraments (again, especially the Eucharist), the liturgy of the hours, contemplation, and any other expression of prayer.

**Article 9:** The description of the way of life now moves to the manner of proclaiming the gospel every day by lifestyle (10–14) and ministry or apostolic activity (15–19).

First of all, Mary's self-giving and prayer are set up as the primary example of gospel living. Devotion to her has always been a hallmark of the Franciscan calling, both as a way of expressing love for her and as an important way of finding Jesus himself.

For discussion with a partner, in a group, or to comment on in your journal:

#### **+Re-read article 8 and the commentary:**

--Give examples of how your prayer life follows what is asked for in Article 8

- Do you spend time in silent prayer and meditation? How does this practice affect your daily life?
- Do you pray the Liturgy of the Hours each day? (Perhaps at least one of the hours?) Why is this important for us as Secular Franciscans? Why do you think we are asked to do this?
- In what other ways do you pray? How can you strengthen your prayer life?

--How important is the Eucharist to you?

- Do you receive communion frequently?
- Do you participate in Adoration? What effect does this have on your prayer life?
- Do you receive the Sacrament of Reconciliation often? How does this sacrament help your "daily conversion."

#### **+Re-read article 9 and the commentary**

--What is your relationship with the Blessed Mother?

- Why has devotion to Mary always been important to Franciscans?
- Describe how Mary's example can have an influence on our prayer lives?

Formación 23 de febrero, 2024 Por favor, comparta con su fraternidad local

La Fraternidad Nacional OFS-USA ha publicado recientemente “Del Evangelio a la Vida”, la Regla de la OFS con comentario. (Publicada en inglés y español) Esta serie ocasional que destacará el Prólogo (véase 17 y 24 de noviembre) y varios artículos de la Regla, el comentario y las preguntas para la discusión de la fraternidad. Se puede pedir “Evangelio a la vida” en español en este enlace:

[https://www.secularfranciscansusa.org/wp-content/uploads/Order-Form\\_October\\_2023rev.pdf](https://www.secularfranciscansusa.org/wp-content/uploads/Order-Form_October_2023rev.pdf)

## Regla de la Orden Franciscana Seglar

### Capítulo 2 Artículos 8-9

**Artículo 8:** Como Jesucristo fue el verdadero adorador del Padre, del mismo modo los Franciscanos seculares hagan de la oración y de la contemplación el alma del propio ser y del propio obrar<sup>14</sup>. Participen de la vida sacramental de la Iglesia, especialmente de la Eucaristía, y asóciense a la oración litúrgica en alguna de las formas propuestas por la misma Iglesia, reviviendo así los misterios de la vida de Cristo.

**Artículo 9:** La Virgen María, humilde sierva del Señor, siempre atenta a su palabra y a todas sus mociones, fue para San Francisco centro de indecible amor, y declarada Protectora y Abogada de su familia<sup>15</sup>. Los Franciscanos seculares den testimonio de su ardiente amor hacia Ella con la imitación de su disponibilidad incondicional, y en la efusión de una confiada y consciente oración<sup>16</sup>.

### Comentario

**Artículo 8:** La [segunda] condición previa es hacer que la adoración al Padre sea tan central en nuestras propias vidas como lo fue en la de Cristo. El franciscano seglar, pues, se comunica y se une con el Señor a través de los sacramentos (nuevamente, especialmente con la Eucaristía), la Liturgia de las Horas, la contemplación y cualquier otra expresión de oración.

**Artículo 9:** La descripción de la forma de vida pasa ahora a la manera de proclamar el evangelio todos los días por el estilo de vida (10-14) y el ministerio o actividad apostólica (15-19).

En primer lugar, la auto entrega y la oración de María se establecen como el principal ejemplo de vivir el Evangelio. La devoción a ella siempre ha sido un sello distintivo de la vocación franciscana, tanto una forma de expresar amor por ella como una forma importante de encontrar a Jesús mismo.

Para platicar con un compañero, en un grupo o para comentar en su diario:

### +Leer de nuevo el artículo 8 y el comentario:

--Dé ejemplos de cómo su vida de oración sigue lo que se pide en el Artículo 8.

- ¿Pasa tiempo en oración y meditación silenciosa? ¿Cómo afecta esta práctica a su vida diaria?
- ¿Reza la Liturgia de las Horas todos los días? (¿Quizás al menos una de las horas?) ¿Por qué es esto importante para nosotros como franciscanos seculares? ¿Por qué cree que nos piden hacer esto?
- ¿De qué otras maneras ora usted? ¿Cómo puede fortalecer su vida de oración?

--¿Qué importancia tiene para usted la Eucaristía?

- ¿Recibe la comunión con frecuencia?
- ¿Participa en la Adoración? ¿Qué efecto tiene esto en su vida de oración?
- ¿Recibe el Sacramento de la Reconciliación con frecuencia? ¿Cómo ayuda este sacramento a su “conversión diaria”?

### +Leer de nuevo el artículo 9 y el comentario.

--¿Cuál es su relación con la Virgen María?

- ¿Por qué la devoción a María siempre ha sido importante para los franciscanos?
- Describa cómo el ejemplo de María puede influir en nuestra vida de oración.